



So ersteigern Sie online

Auf der Homepage www.suedtirolhilft.org finden Sie alle Promis im Überblick und alle Infos zu den Versteigerungen. Einfach Angebot abgeben und am Ball bleiben. Den direkten Link dazu gibt's auch auf www.stol.it

So funktioniert's ohne Internet

Über alle aktuellen Gebote und Ersteigerungen berichten „Radio Tirol“, „Südtirol 1“, die „Dolomiten“, sowie die „Zeit“. Wer keinen Internetzugang besitzt, kann auch telefonisch mitbestellen: 0471 44 30 33.



Unsere Spendenkonten

Raiffeisenkasse Bozen IBAN: IT47 K 08081 11600 000300001112
Südtiroler Sparkasse IBAN: IT50 K 06045 11601 000000464000
Südtiroler Volksbank IBAN: IT56 W 05856 11601 050571323483
Intesa Sanpaolo IBAN: IT88 B 03069 11619 651100902811



Schnelle Hilfe für Menschen in Not

GROSSE SPENDENAKTION: Not im Land durch schnelle Hilfe lindern

BOZEN. Manchmal hören oder lesen wir von Schicksalsschlägen, oft aber ist Not versteckt und leise. Kaum jemand spricht gerne darüber, wenn es ihm schlecht geht – selbst wenn die Lage ausweglos scheint. Angst um die Lieben oder vor der Zukunft gehen oft einher mit finanziellen Nöten. Leid und Schmerz kann einem niemand abnehmen. Wir können aber zumindest die finanziellen Sorgen unserer Mitmenschen lindern. Diese Hilfe ist auch ein Zeichen dafür, dass die Betroffenen nicht alleine sind.

den angeschlossenen Hilfsorganisationen Bäuerlicher Notstandsfonds, Caritas und Südtiroler Krebshilfe und von anderen Hilfsorganisationen vorgezogen und genau überprüft. Aber auch Nachbarn, Freunde, Bekannte, Ämter oder Betroffene selbst melden sich bei „Südtirol hilft“.

Im vergangenen Jahr konnte auf diese Weise 216 Familien und Einzelpersonen geholfen werden. „Die Spenden werden dort eingesetzt, wo es wirklich Hilfe braucht, wo das Nötigste fehlt, die Existenz auf dem Spiel steht und wo es keinen anderen Lichtblick gibt“, unterstreicht Vizepräsident Leopold Kager.

So können Sie für „Südtirol hilft“ spenden

„Ihre Spende – eine neue Chance“. Unter diesem Motto steht auch heuer die Aktion „Südtirol hilft“. Jeder spendende Euro trägt dazu bei, Not in unserem Land zu lindern.

Berichte über die Schicksale und Notfälle lesen Sie auf www.suedtirolhilft.org. Im In-

ternet können Sie spendenfrisch mittels Kreditkarte oder Onlinebanking spenden. Unter dem Kennwort „Südtirol hilft“ können auch bei den Banken Spenden eingezahlt werden. Die Bankkoordinaten finden Sie auf der „Südtirol hilft“-Homepage. Spenden können Sie auch telefonisch unter der kostenfreien Nummer 800 832 890 – und am Montag 23. Dezember 2019 während des großen Spendenmarathons auf Südtirol 1 und Radio Tirol. Wie immer kommen die eingehenden Spenden zur Gänze Bedürftigen in Südtirol zugute. Im Verein und darüber hinaus arbeiten weit über 100 Personen ehrenamtlich mit. Die anfallenden Verwaltungskosten werden von Sponsoren wie der Stiftung Südtiroler Sparkasse, der Raiffeisenkasse Bozen, Brennercom, den Wirtschaftsberatern Peter Gleria & Dieter Plachke und anderen mehr abgedeckt. Ein wichtiger Partner ist auch das Unternehmen Konverto, das von Beginn an alle technischen Abwicklungen der Versteigerungen sowie den Auftritt im Internet unentgeltlich betreut.



„Südtirol hilft“-Weihnachtssong auf CD

MUSIK: Sänger und Künstler ehrenamtlich dabei

BOZEN. Der Weihnachtssong zu Gunsten von „Südtirol hilft“ war im vergangenen Jahr eine der Neuheiten. Er wurde schnell zum Ohrwurm. Und auch heuer haben sich Südtiroler Musiker engagiert: Michael Auer, Maria Moling, Wolfgang Schmid und Patrick Strobl haben sich an einen neuen Song gemacht.

Er trägt den Titel „In dieser einen Nacht“ und wurde mit der Unterstützung von Chris Kaufmann zusammen mit Sara Frenner und Martin Perkmann geschrieben und aufgenommen.

Den Song gibt es auf Amazon, Google Play und iTunes zum Herunterladen. Heuer ist der Song aber erstmals auch auf CD erhältlich. Der gesamte Erlös geht an „Südtirol hilft“. Sänger und Künstler engagieren sich ehrenamtlich, die Produk-



tionenkosten wurden von der Raika Bozen übernommen. Der „Südtirol hilft“ Weihnachtssong 2019 ist als ideales Weihnachtsgeschenk auf CD zusammen mit „Zuhause – Daheim“, dem Weihnachtssong 2018, zum Preis von 4,90 Euro in allen Athesia Buch- und Athesia Papierhandlungen erhältlich, die den Vertrieb kostenlos übernehmen.

50.000 Euro mit der Traumreise-Lotterie

FINALE: Am 27. Dezember um 8 Uhr live im Radio

Eine ganz besondere Aktion zu Gunsten von „Südtirol hilft“ stand auch heuer zu Beginn der Adventzeit: Die 1000 Lose für die Traumreise-Lotterie fanden wieder reißenden Absatz. In wenigen Tagen waren sie ausverkauft und erbrachten insgesamt 50.000 Euro. Zu gewinnen gibt es eine Traumreise auf dem modernsten Kreuzfahrtschiff Mein Schiff 2 von TuiCruises, welche den Preis zusammen mit dem Südtiroler Reisebüro im hds stiftet: 2 Wochen alles inklusive in der Karibik. Die Ziehung erfolgt am 27. Dezember um 8 Uhr, zu hören auf den Radiosendern „Südtirol 1“ und „Radio Tirol“.

BEGLEITENDE AKTIONEN UND PARTNER

„Südtirol hilft“ erhält auch heuer wieder tatkräftige Unterstützung von zahlreichen Unternehmen, Vereinen und Verbänden bis hin zu Schulklassen und Einzelpersonen.

Ein wichtiger Partner ist das Unternehmen **Aspiag**. Schon seit einiger Zeit sind in allen **Despar**-, **Eurospar**- und **Inter-spar**geschäften Einkaufstaschen aus biologisch abbaubarem Material erhältlich, auf denen das Logo von „Südtirol hilft“ abgebildet ist. Mit jeder Tasche spendet der Kunde einen Cent an „Südtirol hilft“ – und Aspiag verdoppelt den Betrag.

Die **Spezialbrauerei Forst** hat im Rahmen der Veranstaltung „**OktoberFORST**“ eine Versteigerung zu Gunsten von „Südtirol hilft“ organisiert. Hin-

zu kommen zahlreiche weitere Aktionen im Laufe des Jahres.

Der **Lions Club Bozen Laurin** unterstützt „Südtirol hilft“ mit seinem bereits zur Tradition gewordenen Flohmarkt sowie heuer neu den Skimarkt.

Pur Südtirol spendet für jeden Geschenkkorb der über 30 Euro kostet, 50 Cent für den guten Zweck.

Das **Südtiroler Speckkonsortium** hat wieder den Speck-Kalender mit tollen Rezepten aufgelegt.

Ebenso beteiligt sich der **Gartenmarkt der Landwirtschaftlichen Hauptgenossenschaft** an der Aktion: Pro verkaufterm Christbaum werden 50 Cent gespendet.

Darüber hinaus laufen auch zahlreiche andere Aktionen zu Gunsten von „Südtirol hilft“. So haben **Frauen in Stilles** einen Advent- und Weihnachtsmarkt abgehalten, in **Meran** hat sich die **gesamte Grundschule „Franz Tappeiner“** engagiert und Spenden gesammelt, ebenso **Schüler in St. Lorenzen**. Aber auch das „**Theater in der Au**“, der **Vespa Club Algund**, eine **Gruppe aus Mals** mit der **Charity Rally** und die **Marktgemeinde Naturns** haben sich für den guten Zweck engagiert. In der **Pfarrkirche Mühlbach** findet zu Weihnachten das traditionelle Benefizkonzert statt, an dem sich wieder zahlreiche Musikbegeisterte beteiligen. Landauf landab gibt es aber noch viele weitere Aktionen.



„Gemeinsam für die gute Sache: Zahlreiche Organisationen stehen hinter „Südtirol hilft““

Logos of partner organizations: Caritas, Dolomiten Helfen, Athesia, Mein Radio Südtirol, radiotirol, Bozen Bolzano, Despar Eurospar Interspar, Südtiroler Krebshilfe, Alto Adige, Südtiroler Backerinnung, Lions Club Bozen, Forst, Brenner.com, Landwirtschaftliche Hauptgenossenschaft Südtirol, Stiftung Südtiroler Sparkasse, Konditoren im hds, Konverto.

PROMIVERSTEIGERUNGEN

Mit Ferdinand Porsche zum Ice Race in Zell am See

ANGEBOTSENDE: Montag, 16. Dezember 2019, 18.25 Uhr



Die Greger Porsche Classic Cars GmbH lässt die spektakulären Eisrennen in diesem Winter zum zweiten Mal wieder aufleben. Schnelle Rennautos jagen übers Eis und kämpfen um den Sieg. Ersteigern Sie VIP-Tickets für 4 Personen mit unbefristetem Zugang zu allen Bereichen, inkl. Hotdaps, Taxifahrt im Eiskanal mit dem Legends-Team, Rennanzügen und Meet & Great mit

den Sportlegenden **Hans-Joachim Strietzel**, **Stuck**, **Walter Röhrl** und **Mark Webber**. Außerdem treffen Sie Ferdinand Porsche, den Urenkel des Gründers der Firma Porsche. Im Paket inbegriffen sind zwei Übernachtungen und Verpflegung. Der Termin steht bereits fest: Das GP Ice Race findet am 1. und 2. Februar 2020 statt.

Privatkonzert mit Folkshilfe

ANGEBOTSENDE: Dienstag, 17. Dezember 2018, 18.25 Uhr



Folkshilfe (Bild) ist derzeit eine der angesagtesten Bands in Österreich und bekannt für ihren ganz eigenen „Quatsch-Synthi-Pop“. Frisch zurück von ihrer nahezu unverkauften Tour bringt die Band ihr neues Album „Sing“ heraus und ist aktiv wie nie. Folkshilfe verbindet mit Südtirol viele schöne musikalische, aber auch private Momente, sagt Sänger Florian Ritt. Da-

her waren sie sofort dabei, sich für „Südtirol hilft“ versteigern zu lassen. Folkshilfe wird am 23. April 2020 in Südtirol sein und in kleinem Rahmen und unplugged ein Privatkonzert geben. Die Gruppe, die als Straßenmusiker begonnen hat, versteht es wie kaum eine andere, das Publikum mit zu reißen. Das private Konzert wird am 23. April 2020 stattfinden.

Teamevent mit 3 Sterneköchen im Gustelner

ANGEBOTSENDE: Mittwoch, 18. Dezember 2019, 18.25 Uhr



Möchten Sie zusammen mit bis zu 30 Freunden, Mitarbeitern oder mit Ihrer Familie einen außergewöhnlichen Nachmittag und Abend verbringen? Im Gustelner, dem neuen Atelier für Geschmacksforschung in Bozen, können Sie zusammen mit den 4 Sterne-Köchen (von links) **Gregor Eschgfäller**, **Anna Matscher** und **Herbert Hintner** kochen und ihnen Geheimnisse

der Küche entlocken. Anschließend verbringen Sie einen gemütlichen, kulinarisch-vergnügliichen Abend. Begleitende Spitzenweine werden von der Kellerei St. Michael/Epnan gestellt. Der Termin für dieses Teamevent wird gemeinsam abgesprochen, wobei den Promis die endgültige Entscheidung zusteht.

Skitag mit Felix Neureuther am Schnalstaler Gletscher

ANGEBOTSENDE: Donnerstag, 19. Dezember 2019, 18.25 Uhr



Felix Neureuther (Bild) ist einer der sympathischsten Skirennläufer aller Zeiten. Nach zahlreichen sportlichen Erfolgen gab er heuer seinen Rückzug vom aktiven Rennsport bekannt. Er wird nun als Sportexperte im Fernsehen und Radio auftreten. Bei verschiedenen Fernsehsendungen war er bereits Experte und Jurymitglied, zum Beispiel zusammen mit Michelle Hunziker bei „Superkids“.

Verbringen Sie einen Skitag mit dem lebenslustigen und stets gut gelaunten Sportler und Entertainer am Schnalstaler Gletscher. Die Einladung gilt für 20 Personen und schließt das Mittagessen in der „Schönen Aussicht“ ein. Der Termin des Skitages wird abgesprochen, wobei dem Promi die endgültige Entscheidung zusteht.

Einladung von Bundeskanzler Sebastian Kurz zum Obernball

ANGEBOTSENDE: Freitag, 20. Dezember 2019, 18.25 Uhr



Einmal im Jahr verwandelt sich die Wiener Staatsoper in den schönsten und elegantesten Ballsaal der Welt für den Wiener Opernball. Ein rauschendes Fest mit einmaligem Glanz und Strahlkraft, ein Vorbild für Bälle auf der ganzen Welt. 5500 Besucherinnen und Besucher feiern und tanzen bis zum Morgengrauen – internationale Gäste aus Kultur, Wirt-

schaft, Politik, Wissenschaft und Sport machen den Ball zu einem gesellschaftlichen Großereignis. Der designierte österreichische Bundeskanzler **Sebastian Kurz** (Bild), lädt 2 Personen zu diesem Ereignis ein und wird die beiden Südtiroler persönlich begrüßen. Der Opernball findet am 20. Februar 2020 statt.

Ein Abend „in Viaggio“

ANGEBOTSENDE: Samstag, 21. Dezember 2019, 17.45 Uhr



Es ist ein „Nicht-Ort“, den der Sternekoch **Claudio Melis** (Bild) in Bozen geschaffen hat: das Restaurant „In Viaggio“. Er hat seine Erinnerungen, die Sonne und die Düfte seiner Heimat Sardinien nach Bozen gebracht. Damit wird das Menü zu einer Reise, auf der Melis seinen Gästen mit köstlichen Kreationen unendlich viele Eindrücke schenkt. Präsentiert von der Tageszeitung „Alto Adige“ bietet der Sternekoch ein

Gourmetmenü für 12 Personen in seinem Restaurant „In Viaggio“ in Bozen. Ein exklusiver Abend mit 7 Gängen, begleitet von 4 Weinen. Damit haben Sie das gesamte Lokal für diesen Abend allein für sich und ihre Gäste. Der Termin für das kulinarische Erlebnis wird gemeinsam abgesprochen, wobei dem Promi die endgültige Entscheidung zusteht.